

**LICENCINĖ SUTARTIS Nr. EDK-20230904-15**  
2023 m. Rugsėjo 4

Uždaroji akcinė bendrovė „Atėties pamoka“, J. a. k. 303029857, atstovaujama įgalioto asmens pardavimų ir klientų aptarnavimo valdymo direktorės Malvinos Vilniškienės (toliau – Vykdytojas), ir

Pasvalio r. Saločių Antano Poškos pagrindinė mokykla įstaigos kodas 190615670, kurią atstovauja direktorė Justina Rupeikienė, veikianti (-i) pagal įstatus (toliau – Užeakovas),

Vykdytojas ir Užeakovas toliau kartu vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi, sudarė šią skaitmeninių vadovėlių prieigos sutartį (toliau – Sutartis).

**1. Sutartyje naudojamos sąvokos**

- 1.1. Sistema – „EDUKA klasė“ skaitmeninė mokymo(si) aplinka. Vykdytojas turi išimtinės autoriaus turtinės teisės į Sistemą. Sistema gali būti Vykdytojo vienašališkai keičiama ir tobulinama.
- 1.2. Sistemos galutiniai naudotojai – Užeakovo darbuotojai (mokytojai ir kt.), mokiniai, mokinių tėvai / globėjai / rūpintojai. Licencija gali būti suteikta tik tiems mokytojams, kurie yra registruoti pedagogų registre.
- 1.3. Licencija – Vykdytojo leidimas, suteikiantis Užeakovui teisę naudotis Sistema (licencijos dalyku) nurodytoje teritorijoje tokiu būdu ir tokiomis sąlygomis, kaip numatyta šioje Sutartyje.
- 1.4. Turinys – tai teisės aktų, reguliuojančių autorių teises, saugomi kūriniai, prie kurių Užeakovas gauna prisijungimą šios Sutarties Licencijos pagrindu.
- 1.5. Licencijos kodai – nusipirkus Licencijas, suteikiami kodai, su kuriais aktyvuojamas prisijungimas prie Sistemos.

**2. Licencijos ir susijusių paslaugų teikimo sąlygos**

- 2.1. Vykdytojas įsipareigoja Užeakovui suteikti prisijungimo prie Sistemos galimybę – Licencijas pagal Užeakovo Vykdytojui pateiktus užsakymus, kuriuose nurodomos norimos įsigyti Licencijos ir jų skaičius, o Užeakovas įsipareigoja atsiskaityti su Vykdytoju už įsigytas Licencijas ir naudotis Sistema Sutartyje numatytomis sąlygomis.
- 2.2. Vykdytojas suteikia Užeakovui neišimtinę Licenciją naudotis Sistema. Užeakovas pareiškia, kad supranta, jog Sistema Užeakovui nėra perduodama ir Užeakovas, be kita ko, neturi teisės:
  - 2.2.1. kopijuoti Sistemos ir (arba) joje esančio Turinio;
  - 2.2.2. perduoti ar platinti Sistemą;
  - 2.2.3. keisti, atkurti, modifikuoti, dekompiuoti, išardyti ar išrinkti Sistemos, bandyti nustatyti pradinį Sistemos kodą ar kurti išvestinius produktus Sistemos pagrindu;
  - 2.2.4. nuomoti, lizinguoti, sublicencijuoti ar skolinti Sistemos tretiesiems asmenims;
  - 2.2.5. tiesiogiai ar netiesiogiai eksportuoti Sistemą;
  - 2.2.6. suteikti prieigą (perduoti prisijungimo duomenis) tretiesiems asmenims (išskyrus Sistemos galutiniams naudotojams) be raštinio Vykdytojo sutikimo.
- 2.3. Vykdytojas kartu įsipareigoja teikti Užeakovui savo nuožiūra su Licencijomis susijusias tokias paslaugas kaip prisijungimas prie Sistemos, Sistemos priežiūra, konsultavimas, informacinių sistemų naudojimas ir priežiūra ir pan. (toliau – Paslaugos).
- 2.4. Šalyse susitaria, kad Užeakovas įsipareigoja supažindinti Sistemos galutinius naudotojus, kurie naudosis Sistema, su Sistemos naudojimosi taisyklėmis, kurios Sistemos galutiniam naudotojui prisijungus prie Sistemos, turi būti patvirtinamos. Užeakovas patvirtina, jog supranta, kad Sistemos galutiniam naudotojui nepatvirtinus Sistemos naudojimosi taisyklių, Užeakovas ir (arba) Sistemos galutiniai naudotojai negalės tinkamai ir visapusiškai naudotis Sistema pagal šios Sutarties sąlygas. Vykdytojas turi teisę vienašališkai pakelsti Sistemos naudojimosi taisykles, pranešdamas apie tai Užeakovui ir Sistemos galutiniams naudotojams el. paštu arba kitu Vykdytojo pasirinktu būdu.

**3. Šalių teisės ir įsipareigojimai**

- 3.1. Vykdytojas įsipareigoja:
  - 3.1.1. tinkamai (laiku ir kokybiškai) vykdyti šią Sutartį bei teikti Paslaugas Užeakovui;
  - 3.1.2. per 5 darbo dienas nuo Sutarties sudarymo dienos suteikti Licencijų kodus Sistemos naudojimui;
  - 3.1.3. konsultuoti telefonu Užeakovo paskirtus atsakingus asmenis Sistemos naudojimo klausimais Vykdytojo darbo valandomis: Pirmadieniais-Ketvirtadieniais 8:00 – 17:00, Penktadieniais 8:00-16:00;
  - 3.1.4. Užeakovui pateikus pastabas dėl Sistemos veikimo, išanalizuoti jas ir, Sistemos programinėje įrangoje aptikus Sistemos veikimo klaidų, esant galimybei pašalinti jas;
  - 3.1.5. užtikrinti saugų ir patikimą Sistemos funkcionavimą, užtikrinant patalpų, kuriose funkcionuoja Sistemos tarnybinės stotys, fizinę apsaugą ir patikimą ir stabilų Sistemos veikimą, įvykus Sistemos kritiniam veikimo sutrikimams, kai neveikia dauguma svarbiausių funkcijų, nedelsiant imantis priemonių ir kaip įmanoma greičiau pašalinant sutrikimus;
  - 3.1.6. apie planinius Sistemos profilaktikos darbus iš anksto informuoti Užeakovą jo nurodytu el. paštu ir / arba SMS Užeakovo nurodytu mob. tel. nr., ir / arba per vidinius sistemos pranešimus, ir / arba interneto svetainėje;
  - 3.1.7. Sutarties galiojimo metu suteikti teisę naudotis <https://klase.eduka.lt/> esančiu Turiniu Užeakovo mokytojams ir mokiniams, prisijungusiems prie Sistemos. Užeakovas pareiškia, kad supranta, jog Turinys Užeakovui nėra

parduodamas ar kitaip suteikiamas ir Užsakovas, be kita ko, neturi teisės: kopijuoti Turinio, atgaminti bet koku būdu; parduoti ar platinti Turinio; kelti, atkurti, modifikuoti, dekompiuoti, išardyti ar išrinkti Turinio, nuomoti, lizinguoti, sublicencijuoti ar skolinti Turinį tretiesiems asmenims; tiesiogiai ar netiesiogiai eksportuoti Turinį; suteikti prieigą (perduoti prisijungimo duomenis) tretiesiems asmenims (išskyrus Sistemos galutinius naudotojus) be raštinio Vykdytojo sutikimo. Pasibaigus Sutarčiai suteikti prisijungimai prie Turinio taip pat nustoja galioti;

3.1.8. Vykdytojas neįsipareigoja užtikrinti, kad Sistemoje visą Užsakovo įsigytos Licencijos galiojimo laikotarpį bus pateikiamas konkretus (pastovus) turinio kiekis (skaičius) ir / arba konkretus skaitmeninis vadovėlis, metodinė esančio turinio apimtis priklausys išimtinai nuo Vykdytojo sprendimų, poreikio ir interesų.

3.2. Vykdytojas turi teisę:

3.2.1. Sistemą kelti ir tobulinti vienašališkai, tačiau nepanaikinant esminio Sistemos funkcionalumo. Esminiu funkcionalumu laikoma galimybė skaityti skaitmeninį turinį bei naudotis skaitmeninėmis užduotimis.

3.2.2. atjungti Sistemos galutinį naudotoją nuo Sistemos neribotam laikotarpiui, jei kyla pagrįstas įtarimas, kad jis tiesiogiai ar netiesiogiai siekia sutrikdyti Sistemos darbą. Vykdytojas turi teisę atjungti visą Sistemos galutinių naudotojų grupę, jei jie dalinasi Interneto prieiga;

3.2.3. atjungti Sistemos galutinius naudotojus neribotam laikotarpiui, jei jie pažeidžia Sistemos naudojimo taisykles;

3.2.4. bet kuriuo metu ir be išankstinio suderinimo su Užsakovu vienašališkai pakeisti Sistemos pavadinimą ir / arba domeną <http://klase.eduka.lt/> apie tai pranešęs Užsakovui ne vėliau kaip prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų Užsakovo nurodytu el. paštu ir / arba SMS Užsakovo nurodytu mob. tel. nr., ir / arba per vidinius sistemos pranešimus, ir / arba Interneto svetainėje;

3.2.5. nepažeisdamas galiojančių teisės aktų Sistemos pagalba teikti Sistemos galutiniams naudotojams, kurie sutiko naudotis Sistema ir patvirtino Sistemos naudojimosi taisykles, informaciją apie Sistemos naudojimą, taip pat informacijas na rinkodaros turinio žinutes, susijusias su Sistemos naudojimu;

3.2.6. galiojančių teisės aktų nustatyta tvarka gavus Sistemos galutinio naudotojo sutikimą, siųsti jam tiesioginės rinkodaros pasiūlymus ir žinute.

3.3. Užsakovas įsipareigoja:

3.3.1. informuoti Vykdytoją apie pastebėtą nekorektišką Sistemos veikimą;

3.3.2. laiku atsiskaityti su Vykdytoju Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

3.4. Užsakovas patvirtina, kad laikosi visų Lietuvos Respublikos teisės aktų bei turi visus leidimus, patvirtinimus, įgaliojimus ar kitus dokumentus, leidžiančius sudaryti ir vykdyti šią Sutartį.

3.5. Užsakovas nurodo, kad iš jo pusės už Sistemą atsakingas asmuo yra: Inga Jaslukėnienė tel. +37045140458, el. p. [salociumokykla@gmail.com](mailto:salociumokykla@gmail.com)

#### 4. Sutarties kaina ir atsiskaitymo tvarka

4.1. Licencijos kaina vieneriems mokslo metams 1 mokiniui – 19 (devyniolika eurų), įskaitant PVM; Licencijos kaina vieneriems mokslo metams 1 mokytojų – 15 Eur (penkiolika eurų), įskaitant PVM.

4.2. Konkretus Užsakovo mokamas metinis mokestis už Licencijas vieneriems mokslo metams apskaičiuojamas pagal Užsakovo pateiktą norimų įsigyti mokinių ir mokytojų Licencijų skaičių atitinkamai padauginant iš kainos, nurodytos Sutarties 4.1 p. Užsakovo mokamas metinis mokestis už Licencijas vieneriems mokslo metams apskaičiuotas šiame punkte numatyta tvarka yra 2445 EUR su PVM (toliau – Metinis mokestis), užsakomos 11 mokytojų ir 120 mokinių Licencijų.

4.3. Metinis mokestis už Licencijas yra mokamas už visus mokslo metus žemiau pateikta tvarka:

4.3.1. 2445 EUR su PVM Užsakovas įsipareigoja sumokėti pagal Vykdytojo pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą. Užsakovas įsipareigoja apmokėti pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos – faktūros išrašymo dienos.

4.3.2. Likusią Metinio mokesčio dalį, t. y. 0 EUR su PVM Užsakovas įsipareigoja sumokėti pagal Vykdytojo Užsakovui pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą. Užsakovas įsipareigoja apmokėti pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos – faktūros išrašymo dienos. Sąskaita išrašoma

4.4. Vykdytojas turi teisę vienašališkai kelti Licencijų kainas, nurodytas šios Sutarties 4.1 p., t. y. turi teisę vienašališkai kelti Sutarties 4.1 p. Tokiu atveju, Vykdytojas informuoja apie mokesčio už Licencijas pasikeitimą prieš 3 (tris) mėnesius iki tokio pakeltimo įsigaliojimo, o Užsakovas, nesutinkantis su mokesčio už Licencijas pasikeitimu, turi teisę nutraukti šią Sutartį įspėdamas Vykdytoją ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki mokesčio už Licencijas pasikeitimo.

#### 5. Atsakomybė

5.1. Užsakovui vėluojant sumokėti Sutartyje nustatytais terminais, Vykdytojas turi teisę skaičiuoti 0,02 % delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną pradelstą sumokėti dieną.

5.2. Šalys įsipareigoja atlyginti viena kitai visus tiesioginius nuostolius, kuriuos ji padarė kitai Šaliai savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymu arba netinkamu vykdymu, ir kurių nepadengia šioje Sutartyje nustatytos netesybos. Netiesioginiai nuostoliai atlyginami tik šioje Sutartyje nurodytais atvejais.

5.3. Vykdytojo atsakomybė pagal bet kurią šios Sutarties nuostatą negali viršyti už Sistemos ir (arba) Paslaugų rezultatų, dėl kurių yra pareikštas reikalavimas, Užsakovo sumokėtos bendros pinigų sumos, išskyrus defektų taisymą, kurį Vykdytojas atlieka savo sąskaita. Vykdytojas yra atsakingas tik už tiesioginius nuostolius, patirtus tuo metu, kai Sistema ir (arba) Paslaugų rezultatas neveikė arba veikė pavėluotai.

5.4. Užsakovas pripažįsta ir sutinka, kad dabartinis mokslo ir technologijų lygis neleidžia sukurti absoliučiai kokybiškos programinės įrangos arba garantuoti duomenų perdavimo, todėl Vykdytojas negali garantuoti ir

negarantuoja, kad Sistema veiks nepertauklamai ir be klaidų ar, kad bet kokie defektai bus ištaisyti, tačiau dės pastangas, kad tokių įvykių būtų kuo mažiau. Užsakovas taip pat pripažįsta ir sutinka, kad Sistema yra sukurta bendram naudojimui ir nepritaikyta specifiniams Užsakovo poreikiams, todėl Vykdytojas negali garantuoti ir negarantuoja, kad Sistema tiks konkrečiam naudojimui ar tikslui.

5.5. Vykdytojas neatsako už jokių trečiųjų šalių veiksmus, susijusius su Paslaugų / Sistemos naudojimui, t. y. neatsako už Užsakovo (Sistemos galutinių naudotojų) naudojamos techninės ir programinės įrangos klaidas, gedimus, nekorektiškus veiksmus, neatsako už trečiųjų šalių duomenų perdavimo tinklų ir jų komponentų sutrikimus. Atsakomybė ribojama tiek, kiek neprieštarauja Imperatyvoms įstatymo nuostatom.

5.6. Užsakovas pareiškia ir garantuoja, kad prižiūrės atitinkamas duomenų atkūrimo ir pagalbines sistemas, ir nutrūkus veikimui arba Paslaugų tiekimui bei kilus duomenų perdavimo sutrikimams arba įvykus klaidoms, nedelsiant praneš apie šias problemas Vykdytojui ir nedelsiant imsis visų veiksmų, kad sumažintų galimą žalą.

5.7. Užsakovui ar su juo susijusiems tretiesiems asmenims (Sistemos galutiniams naudotojams) pažeidus Licencijos naudojimo sąlygas ir arba neteisėtai panaudojus Turinį, Užsakovas įsipareigoja sumokėti 300 Eur (trijų šimtų eurų) dydžio baudą per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo pareikalavimo dienos bei atlyginti visus Vykdytojo nuostolius, viršijančius sumokėtos baudos dydį. Pastaroji bauda Šalių susitarimu laikoma minimaliais neįrodinėtinais Vykdytojo nuostoliais. Bauda skaičiuojama už kiekvieną šio punkto pažeidimą atskirai.

## 6. Konfidencialumas

6.1. Šio Sutarties turinys ir visa su šia Sutartimi susijusi bei jos pagrindu gauta informacija laikoma konfidencialia ir negali būti atskleista tretiesiems asmenims, išskyrus kaip to reikalaujama vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais ir / ar jos reikalauja kompetentingos valstybinės institucijos ir / ar informacija atskleidžiama su kitos Šalies sutikimu. Šalys susitaria, kad įmonių grupė, kurios dalimi yra UAB „Atelies pamoka“, priklausančios įmonės nelankomos trečiaisiais asmenimis.

6.2. Pagal Sutartį konfidencialia informacija taip pat laikoma: mokslinių ir jų šeimos narių asmens duomenys; mokymosi rezultatai ir kita informacija, talpinama į Sistemą; kita žodinė, rašytinė informacija ar elektroniniai duomenys, kurie tapo žinomi Vykdytojui vykdam šią Sutartį.

6.3. Šis konfidencialumo įsipareigojimas galioja visą Sutarties galiojimo laikotarpį ir neterminuotai pasibaigus Sutarties galiojimui.

## 7. Asmens duomenų tvarkymas

7.1. Šalys šios Sutarties sudarymo ir vykdymo tikslu tvarkys viena kitai pateiktus asmens duomenis (Sutartį pasirašančio, kontaktinio darbuotojo duomenis, kaip vardas, pavardė, pareigos, el. pašto adresas ar pan.). Tvarkymo teisėmis pagrindas yra teisėtas Šalių interesas sudaryti ir efektyviai vykdyti Sutartį, spręsti iškilusias problemas. Kiekviena Šalis patvirtina, kad tinkamai informavo duomenų subjektus (savo darbuotojus) apie jų asmens duomenų perdavimą kitai Šaliai talkantis visų 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (Bendrojo duomenų apsaugos reglamento) (toliau – BDAR) nuostatų.

7.2. Pateiktus duomenis Sutarties sudarymo ir vykdymo tikslu Šalys saugos tol, kol bus vykdoma Sutartis ir 10 metų pasibaigus Sutarčiai.

7.3. Šalys įsipareigoja įgyvendinti tinkamas organizacines ir technines priemones, skirtas apsaugoti asmens duomenis nuo atsitiktinio ar neteisėto sunaikinimo, pakėlimo, atskleidimo, taip pat nuo bet kokio kito neteisėto tvarkymo ir užtikrinti duomenų subjekto teisių apsaugą bei BDAR įgyvendinimą.

7.4. Kai Šalys konkrečiai asmens duomenų tvarkymo veikiai atlikti pasitelkia duomenų tvarkytoją, sutartimi tam kitam duomenų tvarkytojui nustatomos tos pačios duomenų apsaugos prievolės, kaip ir prievolės, nustatytos Šalims. Kai duomenų tvarkytojas nevykdo duomenų apsaugos prievolių, atitinkama Šalis išlieka visiškai atsakinga už to kito duomenų tvarkytojo prievolių vykdymą.

7.5. Šalių surinkti asmens duomenys bus perduodami IT paslaugų tiekėjams, ar kitiems paslaugų tiekėjams, kurie teikia reikalingas paslaugas bet kuriai iš Šalių. Duomenys gali būti perduoti trečiajai šaliai Šalies reorganizavimo, atskyrimo, verslo ar jo dalies pardavimo, perdavimo, nuomos, taip pat verslo kaip turinio įnašo įnešimo į kitą juridinį vienetą ar bankroto atveju.

7.6. Asmens duomenų (Sutartį pasirašančio asmens) pateikimas yra privalomas siekiant sudaryti šią Sutartį. Jų nepateiktus Sutartis nebus sudaroma. Kontaktinių asmenų asmens duomenų pateikti neprivaloma, tačiau tokiu atveju bus apsunkintas Šalių bendradarbiavimas.

7.7. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad asmens duomenis tvarkyti įgalloti asmenys būtų įsipareigoję užtikrinti konfidencialumą arba jiems būtų talkoma atitinkama teisės normomis nustatyta konfidencialumo prievolė.

7.8. Duomenų subjektas (tas, kurio asmens duomenis Šalys tvarko) turi šias teises: (i) gauti informaciją apie savo asmens duomenų tvarkymą, susipažinti su savo duomenimis ir kaip jie yra tvarkomi (teisė susipažinti); (ii) reikalauti ištaisyti netikslius duomenis arba, atsižvelgiant į asmens duomenų tvarkymo tikslus, papildyti asmens neišsamius asmens duomenis (teisė ištaisyti); (iii) prašyti ištrinti savo asmens duomenis, jei tai galima pagrįsti viena iš priežasčių, numatytų Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 17 straipsnio 1 dalyje (teisė „būti pamirštam“); (iv) reikalauti, kad asmens duomenų valdytojas apribotų asmens duomenų tvarkymą, kai talkomas vienas iš atvejų, numatytų Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 18 straipsnio 1 dalyje (teisė apriboti); (v) teisė į duomenų perkėlimą (teisė perkelti); (vi) pateikti skundą Valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai, (vii) teisė į žalos atlyginimą dėl netinkamo asmens duomenų tvarkymo.

7.9. Aukščiau nurodytomis teisėmis galima pasinaudoti kreipiantis į atitinkamą Šalį Sutartyje nurodytais kontaktais.

Turint Vykdytojų klausimų apie duomenų tvarkymą šios Sutarties įgyvendinimo kontekste, kreiptis el. paštu: [asmens.duomenys@ateltiespamoka.lt](mailto:asmens.duomenys@ateltiespamoka.lt)

## **8. Nenugalimos jėgos aplinkybės**

8.1. Sutarties Šalys neatsako už savo sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu šis nevykdymas yra nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių pasekmė. Nenugalimos jėgos aplinkybės suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos LR civilinio kodekso (toliau – CK) 6.212 str. Dėl atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Šalys vadovaujasi LR Vyriausybės 1996-07-15 nutarimu Nr. 840.

8.2. Šalis, prašanti atleisti nuo atsakomybės, sužinojusi ar turėjusi sužinoti apie force majeure aplinkybę bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui, kuo skubiau, bet ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas, turi pranešti kitai Šaliai apie susidariusią situaciją, išnykus pagrindui nevykdyti įsipareigojimų, apie tai reikia informuoti kitą Šalį. Pagrindas atleisti nuo atsakomybės atsiranda nuo kilusios atsiradimo momento, jeigu apie ją laiku pranešta. Laiku nepranešusi įsipareigojimų nevykdanti Šalis tampa atsakinga už nuostolių, kurių priešingu atveju būtų išvengta, atlyginimą.

## **9. Pranešimai**

9.1. Bet koks pranešimas ar kitokia informacija, susijusi su šia Sutartimi, turi būti pateikta raštu lietuvių kalba ir turi būti: (I) arba pristatyta tiesiogiai; (II) arba siunčiama registruotu paštu; (III) arba siunčiama el. paštu. Pateikęs pranešimą ar kitokią informaciją registruotu paštu, informacija laikoma pateikta praėjus 3 darbo dienoms po išsiuntimo. Pateikęs pranešimą ar kitokią informaciją el. paštu, informacijos pateikimo diena laikoma po informacijos išsiuntimo dienos einanti darbo diena.

9.2. Šalims pranešimas ar informacija turi būti siunčiama adresu, nurodytu Sutartyje, arba kitu adresu, kurį tokia Šalis nurodo rašytiniame pranešime kitai Šaliai.

9.3. Kiekvieną Šalis ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas privalo pranešti kitai Šaliai apie el. pašto adresu ir kitų šioje Sutartyje nurodytų rekvizitų pasikeitimą. Jeigu Šalis nevykdo šio įsipareigojimo, bet koks pranešimas, įteiktas paskutiniu nurodytu tokios Šalies rekvizitu, bus laikomas įtektu tinkamai.

## **10. Sutarties galiojimas, keltimas ir nutraukimas**

10.1. Ši Sutartis įsigalioja pasirašymo dieną, kuri yra nurodyta Sutarties preambulėje, ir galioja iki 2024 m. rugpjūčio 31 d.

10.2. Sutartis gali būti nutraukta atskiru rašytiniu Šalių susitarimu, taip pat Sutartyje numatytais atvejais gali būti nutraukiama vienašališkai.

10.3. Šalis turi teisę atsisakyti Sutarties dalies, susijusios su teikiamomis Paslaugomis CK nustatyta tvarka.

10.4. Sutarties dalis dėl Licencijos gali būti nutraukta kai yra padaromas esminis Sutarties pažeidimas. Šiuo atveju nukentėjusi Šalis informuoja kaltąją Šalį apie pažeidimą ir jei pastaroji jo neištaiso per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, Sutartis laikoma nutraukta.

10.5. Nutraukus Sutartį dėl to, kad Užsakovas padarė esminį Sutarties pažeidimą, Užsakovas privalo grąžinti visas nuolaidas, kurios jam buvo suteiktos sudarant Sutartį nurodytam laikotarpiui bei atlyginti visus kitus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius. Nuolaidos ir kitų nuostolių atlyginimas turi būti kompensuoti ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties nutraukimo dienos.

10.6. Sutarties pasibaigimas neturi įtakos ginčo nagrinėjimo tvarkai, atsakomybę nustatančių Sutarties sąlygų bei kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties pasibaigimo.

## **11. Kitos nuostatos**

11.1. Vadovaujantis CK 6.192 str. 2 d., Šalys susitaria ir nė viena iš Šalių neprieštarauja, kad Sutartis bus laikoma sudaryta ir įsigalios, kai Šalys apsieis pasirašytos Sutarties egzemplioriais, ant kurių gali būti tiek originalūs, tiek nuskanuoti Šalių parašai (arba vienas skanuotas, kitas originalus). Sutarties pasirašymas originaliais parašais galimas, bet Sutarties galiojimui nebūtinas.

11.2. Šalys vienodai supranta, kad Šalims pasirašius šią Sutartį, elektroninėmis ryšio priemonėmis sudarytos licencinės sutartys tarp Šalių automatiškai nustoja galioti. Visiems užsakymams, kurie buvo padaryti iki šios Sutarties pasirašymo dienos, bus taikomos šios Sutarties nuostatos.

11.3. Sutartis gali būti keičiama arba papildoma tik raštišku Šalių susitarimu, išskyrus Sutarties 4.4 p. numatytą atvejį.

11.4. Vykdytojas turi teisę be atskiro Užsakovo sutikimo pranešus apie tai Užsakovui prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų perleisti visas teises ir pareigas, kylančias iš šios Sutarties, trečiajam asmeniui, kuriam yra perduodamos visos teisės į Sistemą.

11.5. Pasirašydamos Sutartį, Šalys pareiškia ir patvirtina, kad visos Sutarties sąlygos buvo aptartos individualiai. Kiekviena Šalis patvirtina, kad ėmėsi visų priemonių Sutarties esmei bei iš jos atsirandančioms teisėms bei pareigoms suprasti.

11.6. Visi dėl šios Sutarties kylančios ginčai sprendžiami derybomis. Šalims neišsprendus ginčo derybomis, ginčai nagrinėjami Lietuvos Respublikos įstatymų numatyta tvarka teisme. Šalių susitarimu sutartinis teismingumas (atsižvelgiant į ieškinio / pareiškimo kainą, išskyrus išimtinį teismingumą) nustatomas Vilniaus miesto apylinkės teisme arba Vilniaus apygardos teisme.

11.7. Visais kitais klausimais, kurie neaptarti šios Sutarties sąlygose, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos teisės aktais.

11.8. Sutartis pasirašyta 2 (dvim) egzemplioriais: po vieną kiekvienai iš Šalių, iš kurių kiekvienas turi vienodą juridinę galią.

## 12. Egzaminatorius.lt sistema

12.1. Tuo atveju, jeigu Užsakovas šia Sutartimi įsigys daugiau nei 50 mokinio Licencijų už 4.1. punkte nurodytą mokinio kainą, t.y. ne mažiau kaip 19 EUR mokinui, Užsakovas įgyja teisę neatlygintinai naudotis Vykdytojo vystomo ir administruojamo produkto – elektroninio korepetitoriaus „Egzaminatorius.lt“ sistema <https://egzaminatorius.lt/> numatytomis sąlygomis ir tvarka.

12.2. Mokykla įsigijusi „EDUKA klasė“ 9-12 klasių mokiniams ir/arba turėdami papildomų klausimų dėl sistemos aktyvavimo ir tolimesnio sistemos naudojimo turi atskirai kreiptis el. paštu: [pardavimai@ateltiespamoka.lt](mailto:pardavimai@ateltiespamoka.lt).

## SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

### Užsakovas

Pasvalio r. Saločių Antano Poškos pagrindinė mokykla  
Vytauto g. 11, Saločiai, Pasvalio r.  
Tel. nr. +370 451 40458  
El. paštas: [salociumokykla@gmail.com](mailto:salociumokykla@gmail.com)  
Įmonės kodas: 190615670

Direktorė Justina Rupšikienė

### Vykdytojas

UAB „Atelties pamoka“  
J. Balčikonio g. 3, 08247 Vilnius  
Tel. (+370) 52 078 237  
El. p. [info@ateltiespamoka.lt](mailto:info@ateltiespamoka.lt)  
Įmonės kodas 303029867  
PVM mokėtojo kodas LT100007725718  
A/s LT35 7300 0101 3489 0536  
AB Swedbank, banko kodas 73000

Igalotas asmuo pardavimų ir klientų aptarnavimo  
valdymo direktorė Malvina Vilniskienė